

## LILELU – Literarische-Leselust

Liebe Begeisterte der spanischen Literatur,  
auf der letzte Woche stattgefundenen Frankfurter Buchmesse war Spanien als Gastland unter anderen mit der 1976 in Sevilla geborenen Schriftstellerin **Sara Mesa** vertreten.

Sie gilt als eine der wichtigsten spanischen Schriftstellerinnen der Gegenwart und gewann zahlreiche nationale Literaturpreise.

Wir lesen **am Dienstag, 29.11.2022 um 19 Uhr** in der Künstlerwerkstatt Mader, Steiningergasse 2a, Passau,

mit einer Lesung aus



### Singkreis der DSG.

Wenn Sie interessiert sind, auf Spanisch zu singen, senden Sie uns eine Mail: [gerhard.mader@tpponline.de](mailto:gerhard.mader@tpponline.de)  
Ort: Steiningergasse 2a, Künstlerwerkstatt Mader, Passau  
Termin: **So., 20.11. 2022 – um 11 Uhr**  
¡Ven a cantar con nosotros canciones navideñas



Bitte teilen Sie uns ihre **E-Mail-Adresse** mit, so dass wir Ihnen aktuelle Informationen über die DSG schnell und unbürokratisch zukommen lassen können. Außerdem könnte die DSG Porto sparen ☺  
Muchas gracias und vielen Dank für Ihr Verständnis!

### LA TERTULIA/ (STAMMTISCH)

¡Ven a disfrutar con nosotros practicando la lengua española o castellana en los días grises del otoño-invierno para alegrar el corazón compartiendo estas gratas horas!

**Jeden 2. Freitag im Monat ab 19:00 Uhr**

Im Café Duft, Theresienstr, 22, 9403 2 Passau.

Tel: 0851-34666

**!Te esperamos! – Wir erwarten Dich!**



### LILELU - Literarische Leselust!

Neugierige Leser sind herzlich willkommen. Mitglieder und Freunde der DSG stellen Lieblingsbücher vor. Wir lesen spanischsprachige Literatur auf Deutsch und Spanisch. Wenn Sie interessiert sind, senden Sie uns eine Mail: [gerhard.mader@tpponline.de](mailto:gerhard.mader@tpponline.de)

**siehe die Informationen auf der linken Seite "LILELU-Leselust!"**

## Programm 2022-23

### Herbst-Winter

Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V.  
Asociación-Hispano Alemana de Passau



Tel +49- 0851/988 396 15 – Fax 0851-85178037  
Am Erlenbach 5, 940432 Passau  
E-mail : [pvasquez@dsg-passau.de](mailto:pvasquez@dsg-passau.de)  
Kto. 11601 BLZ 74050000 Sparkasse Passau  
[www.dsg-passau.de](http://www.dsg-passau.de)

## Anmeldung für die Spanischkurse Herbs-Winter 2022-23

Die Teilnehmerzahl der folgenden Kurse ist auf 10 Personen beschränkt.

Die Anmeldung bitte umgehend schriftlich (Fax oder E-mail) oder telefonisch an das Büro der DSG schicken! WICHTIG: Überweisungsbeleg zur ersten Kurseinheit mitbringen!

Unsere kompetenten Lehrkräfte werden Ihnen auf angenehme Weise diese tolle Sprache vermitteln. Der gemeinsame europäische Referenzrahmen für Sprachen: Lernen, Lehren, Beurteilen (GeR) stellt ein wesentliches Element der Sprachpolitik des Europarates dar. Mit dem Ziel, europaweit die Kriterien beim Lernen, Lehren und Beurteilen von Fremdsprachen zu vereinheitlichen, gibt er verschiedene Richtlinien und bietet gleichzeitig einen Schlüssel zur Reflexion über die Sprache, die Fähigkeiten, die zum Spracherwerb entwickelt werden müssen, die Erstellung und Überprüfung eines Lernplans.

Der GeR legt Referenzniveaus fest, die beim Erlernen einer Sprache erreicht werden können (A1, A2, B1, B2, C1 und C2).

Welche Kompetenzen haben Sie im Spanischen? Hören – Lesen – an Gesprächen teilnehmen – zusammenhängendes Sprechen und Schreiben.

**Man ist nie zu jung oder zu alt, um eine neue Sprache zu erlernen!**

Die Fähigkeit Neues zu lernen, ist uns angeboren und begleitet uns durch unser ganzes Leben!

Lehrbuch: Caminos neu A1, A2, B1 - Verlag Klett!



### Kursgebühr:

**Mitglieder** 80,00 (pro.Std. 6,66€)

**Nichtmitglieder** 95,00 Euro (pro Std. 7,92€)

**Ort: (BAP und TELEKOM-Gebäude)**

**Lambergstr. 4 / Auerspergerstr. 5 /94032 P(3.OG)**

**Leitung:** Patricia Vásquez C. aus Santiago de Chile.

Ein Kurs besteht aus 12 Kurseinheiten

à 2 Unterrichtsstunden zu jeweils 45 Minuten.

### 1)Spanisch am Dienstag!

Lehrbuch: **Caminos neu A2** –Verlag Klett

Termine für den Kurs: Ab Lektion 11

**Nov.: 08., 15., 22., 29.,**

**Dez.: 06., 13., 20.**

**Januar 2023: 10., 17., 24., 31.**

**Februar: 07.**

**Uhrzeit: 18:00 – 19:30 Uhr**

### 2)Spanisch am Mittwoch !

Lehrbuch: Caminos neu A1 Verlag Klett, **ohne**

**Vorkenntnisse**

Ab Lektion 1

Termine für den

**Nov.: 09., 16., 23., 30.**

**Dez: 07., 14., 21.**

**Januar 2023: 11., 18., 25.**

**Februar: 01., 08.**

**Uhrzeit: 18:00-19:30 Uhr**

### 3)Spanisch am Donnerstag

Lehrbuch: Caminos neu A1, Verlag -Klett

Termin für den Kurs: ab Lektion 5 .

**Nov.: 24.**

**Dez.: 01., 08., 15.**

**Januar 2023: 12., 19., 26.**

**Feb.: 02., 09., 16., 23.**

**Uhrzeit: 18.30 -20 Uhr**

Weihnachtsfest der DSG!  
Fr., 09. Dezember 2022



Ort: Gasthaus Öller -Niederharter Str. 5, 94032  
Passau

Wann: um 19 Uhr



Liebe Mitglieder,

Da sich das Jahr 2022 dem Ende neigt, inmitten vieler weltweit gärender Konflikte und dementsprechend informierender Medien, die dabei unsere eigenen Sorgen, um eine ungewisse Zukunft, nur immer weiter verstärken, wollen wir diesen negativen Gefühlen eine Pause gönnen und ein paar gute Schlucke Optimismus trinken. Weihnachten in Gesellschaft des Nikolaus zu feiern, seine Geschenke mit allen zu teilen, Weihnachtslieder zu singen und Weihnachtsleckereien zu genießen.

Wir würden uns über Ihre Anwesenheit freuen!

### Hinweis:

Im kommenden Jahr 2023 besteht die Partnerschaft zwischen Passau und Cagnes-sur Meer nun schon seit fünfzig Jahren.

Am Sa., 24.06.2023, wird die Deutsch-Französische Gesellschaft in diesem Sinne ein Bürgerfest im Klostergarten organisieren. Der genaue Zeitpunkt steht aber noch nicht fest.

Zur Unterstützung dieses offiziellen Ereignisses wird sich die Deutsch-Spanische Gesellschaft mit einer soziokulturellen Aktivität beteiligen, deren Einzelheiten im Laufe dieser Präsentation dann bekannt gegeben wird.